

Intyg EU / EES/ Zaswiadczenie / kraje EU/EOG

från den utländska skattemyndigheten / zagranicznego organu podatkowego do zeznania podatkowego dot. podatku dochodowego

20

för medborgare i den Europeiska unionen (EUs) medlemsstater och i staterna inom det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) / dla obywateli krajów członkowskich Unii Europejskiej (UE) i Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG)

för medarbetare i tysk offentlig (statlig och kommunal) tjänst, som å tjänstens vägnar arbetar utanför EU / EES (§ 1a stycke 2 inkomstskattelagen) / dla osób zatrudnionych w niemieckiej służbie publicznej, pracujących na podstawie zlecenia służbowego poza granicami UE/EOG (§ 1 a ust. 2 Ustawy o podatku dochodowym)

Rad	Uppgifter angående personen / Dane osobowe			
	Skattskyldig person, vid äkta makar: Äkta man; vid partner: partner A / Osoba podlegająca opodatkowaniu : mąż		Hustru / partner B / żona	
1	Namn / Nazwisko		Namn / Nazwisko	
2	Förnamn / Imię		Förnamn / Imię	
3	Födelsedatum / data urodzenia	Nationalitet / Obywateľstwo	Födelsedatum / data urodzenia	Nationalitet / Obywateľstwo
4	Stat, där personen är bosatt / Kraj zamieszkania		Stat, där personen är bosatt / Kraj zamieszkania	
5	Postnummer, hemort / Kod pocztowy, miejsce zamieszkania		Postnummer, hemort / Kod pocztowy, miejsce zamieszkania	
6	Gata, husnummer / Ulica, numer domu		Gata, husnummer / Ulica, numer domu	
7	Gift / registrerat partnerskap upprätt sedan / żonaty/mężatka	Änking / änka sedan/ wdowiec/wdowa	fränskiöld / registrerat partner-skap upphävt sedan/rozwiędziony/ rozwiędziona	lever permanent ätskiöld sedan / W trwałej separacji od dn:
	Inkomster som är underkastade beskattningen i staten, där personen är bosatt / Dochody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania			
	Skattepliktig person / Äkta man / partner A / Osoba podlegająca opodatkowaniu / mąż		Hustru / partner B / żona	
		Belopp / Valuta / kwota / wauta		Belopp / Valuta / kwota / wauta
8	Brutto-arbets-lön	Wynagrodzenie brutto	Brutto-arbets-lön	Wynagrodzenie brutto
9	Utgifter för inkomsternas förvärvande	Koszty uzyskania przychodu	Utgifter för inkomsternas förvärvande	Koszty uzyskania przychodu
10	Övriga inkomster t.ex. av näringsverksamhet, kapital, uthyrning, utarrendering, pensioner / Pozostałe dochody, np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy		Övriga inkomster t.ex. av näringsverksamhet, kapital, uthyrning, utarrendering, pensioner / Pozostałe dochody, np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy	
11	Inkomsternas art / Rodzaj dochodów		Inkomsternas art / Rodzaj dochodów	
12				
	Underskrift / Podpis			
13	Datum / Data		Datum / Data	
	Namnteckning skattskyldig person / äkta man / partner A / Podpis osoby podlegającej opodatkowaniu / męża		Namnteckning hustru / partner B / Podpis żony	
	1 Enligt lagen om registrerat partnerskap (lag om registrerat partnerskap - LPartG) från den 16 februari 2001 (BGBl. 2001, del I, s. 266).			
	Bekräftelse från den utländska skattemyndigheten / Poświadczenie zagranicznego organu podatkowego			
14	Den utländska skattemyndighetens namn och adress / Nazwa i adres zagranicznego organu podatkowego			
15	Härmed bekräftas,			
16	1. att den ovannämnda skattskyldiga personen / de ovannämnda skattskyldiga personerna var bosatt(a) i vår stat och inkomstförhållandena 20			
	1. że wyżej wymieniona / e osoba / osoby podlegająca / e opodatkowaniu, w r. 20 <input type="text"/> miała / miały swoje miejsce zamieszkania w naszym kraju;			
17	Ort / Miejscowość	Datum / Data	Tjänstämpel och namnteckning / Pieczęć urzędowa i podpis	